ONE TIME SCANS BECAUSE WE KEPT SAYING I MORE TIME

ONE TIME SCANS!

ONETIMESCANS.COM

RE:ZERO KARA HAJIMERU ISEKAI SEIKATSU
- DAINISHOU - YASHIKI NO SHUUKAN HEN

TRANSLATOR : RSHAYASHI
PROOFREADER : ARAVYRE
CLEANER : TERAS
TYPESETTER : ANNDETTE
QUALITY CHECKER : VITO

ENJOY THE LATEST CHAPTER. NEW ONE COMES ON THE 25TH.

WE ARE GETTING THIS MANGA FROM BIG GANGAN MAG EACH MONTH. IF YOU FEEL LIKE IT PLEASE CONSIDER DONATING IN OUR SITE TO HELP US KEEP BUYING IT.

-TERAS

Please support its creator by buying a copy of the original work or a local translation when it becomes available.

WANT TO SUPPORT US? VISIT OUR WEBSITE AND COMMENT IN THE RELEASE! OTSCANS.COM OR JOIN US IN OUR IRC IRC.IRCHIGHWAY.NET #ONETIME

Re:ゼロ

Re: Life in a different world from zero

から始める異世界生活

第二章 屋敷の一週間編

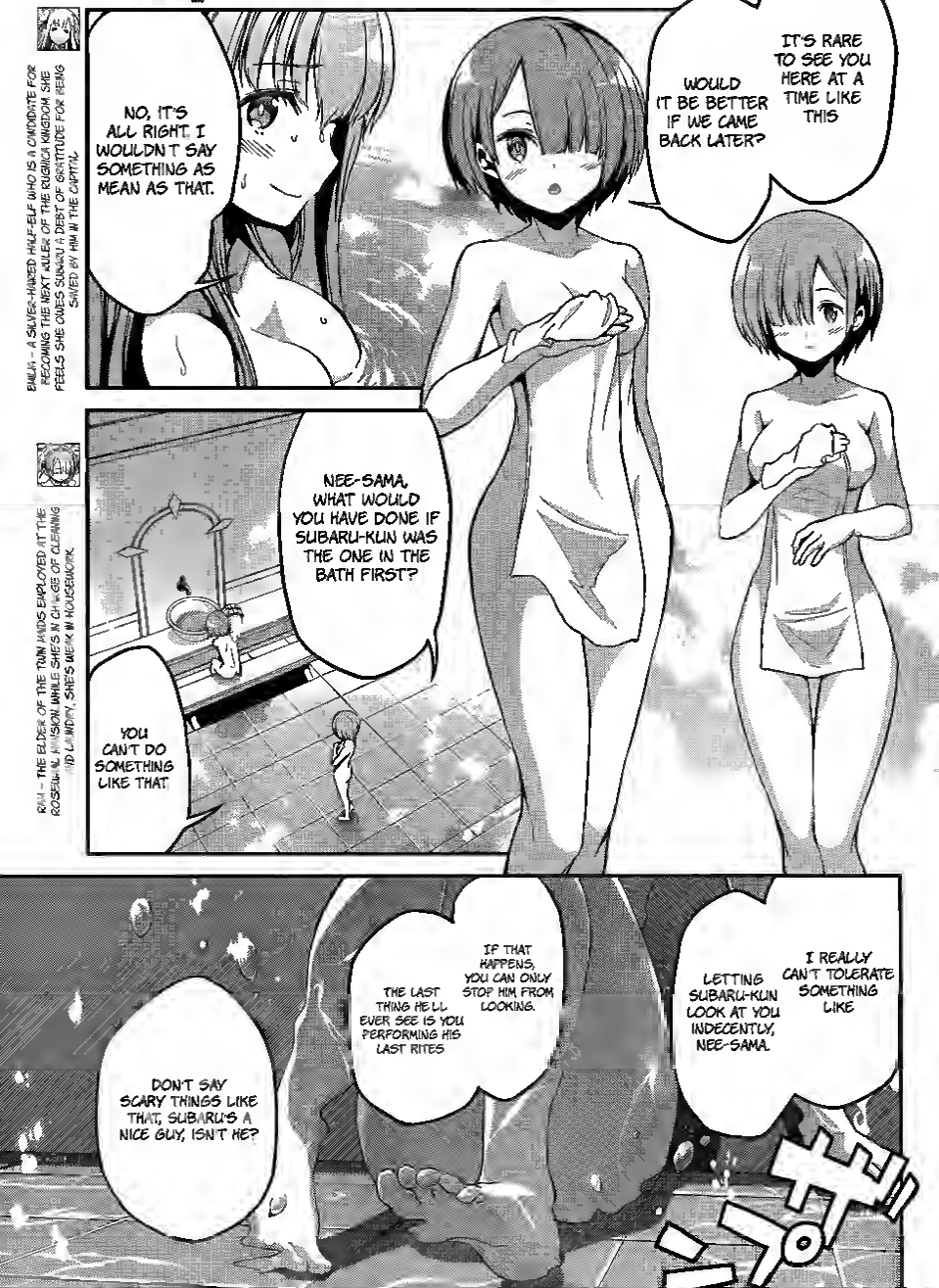
THE CRITICALLY ACCLAIMED TV ANIME IS CURRENTLY BEING BROADCASTED ON TV TOKYO (AND OTHER CHANNELS)!!
THE NEWEST 3RD INSTALMENT OF THE COMICS HAS BEEN RELEASED TO CRITICAL ACCLAIM!!

SPECIAL CHAPTER: THE ROSEWAAL MANSION GIRLS' GATHERING (BATH CHAPTER)

原作：長月達平　漫画：楓月誠　キャラクター原案：大塚真一郎

（「Re:ゼロから始める異世界生活」KADOKAWA／MF文庫J刊）
©Tappei Nagatsuki 2014 Licensed by KADOKAWA CORPORATION

★この作品はフィクションです。実在の人物、団体、事件等とはいっさい関係ありません。


IT'S RARE TO SEE YOU HERE AT A TIME LIKE THIS
WOULD IT BE BETTER IF WE CAME BACK LATER?
NO, IT'S ALL RIGHT. I WOULDN'T SAY SOMETHING AS MEAN AS THAT.
BALAM – A SILVER-HAIRED HALF-ELF WHO IS A CANDIDATE FOR BECOMING THE NEXT RULER OF THE ROMANIA KINGDOM. SHE FEELS SHE OWES SUBARU A DEBT OF GRATITUDE FOR BEING SAVED BY HIM IN THE CAPITAL.
NEE-SAMA, WHAT WOULD YOU HAVE DONE IF SUBARU-KUN WAS THE ONE IN THE BATH FIRST?
YOU CAN'T DO SOMETHING LIKE THAT
RAM – THE ELDER OF THE TWIN MAIDS EMPLOYED AT THE ROSWAAL MANSION. WHILE SHE'S IN CHARGE OF CLEANING AND LAUNDRY, SHE'S WEAK IN HOUSEWORK.
I REALLY CAN'T TOLERATE SOMETHING LIKE
LETTING SUBARU-KUN LOOK AT YOU INDECENTLY, NEE-SAMA.
IF THAT HAPPENS, YOU CAN ONLY STOP HIM FROM LOOKING.
THE LAST THING HE'LL EVER SEE IS YOU PERFORMING HIS LAST RITES
DON'T SAY SCARY THINGS LIKE THAT, SUBARU'S A NICE GUY, ISN'T HE?
ゴッ!!

AS EXPECTED I REALLY FEEL MORE RELAXED WHEN YOU'RE IN THE BATH AS WELL, RAM.
SFX: UFUFU
I'M NOT A DOLL, SO DON'T SAY THAT...
THOUGH I WON'T DENY THAT I MIGHT BE AS LOVELY AS ONE.
EVEN THOUGH THE USUALLY STOIC NEE-SAMA IS AMAZING AS WELL
I THINK NEE-SAMA'S ALSO LOVABLE WHEN SHE GOES FUWAA WHILE SHE'S OFF-GUARD.

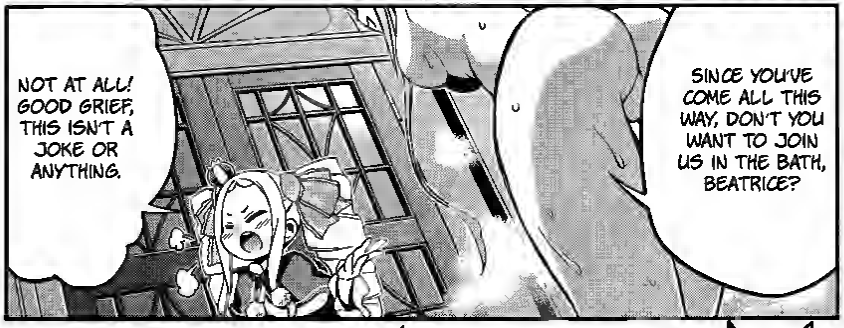
REM, PLEASE DON'T SAY SOMETHING SO EMBARRASSING -
YES
IT'S A LITTLE SECRET OF NEE-SAMA'S
AH
COULD IT BE THAT YOU'RE ALWAYS LIKE THIS WHEN YOU'RE HERE?
REM - THE YOUNGER OF THE TWIN MAIDS EMPLOYED AT THE ROSEWHIL MANSION. SHE ADMIRES HER ELDER SISTER RAM SKILLED AT HOUSEWORK.
I HAVEN'T HEARD THESE TWO TALKING LIKE THIS UNTIL NOW -
WELL, I SUPPOSE IT CAN'T BE HELPED
I'VE UNINTENTIONALLY BECOME AN ELDER SISTER THAT YOU WANT TO BE PROUD OF
MY APOLOGIES I CAN'T STOP MYSELF
FROM TALKING ABOUT WHAT I FIND AMAZING ABOUT YOU
はっ
COULD IT BE THAT WHEN THEIR BODIES ARE BARED IN THE BATH, THEIR HEARTS ARE LAID BARE WHILE THEY TALK AS WELL?
Wh, what should I do, right now, I'm probably
EXTREMELY VULNERABLE TO THEM LEARNING EVERYTHING ABOUT ME...

THIS IS BAD. EMILIA-SAMA SEEMS TO BE GETTING DIZZY.
THIS IS BAD EMILIA-SAMA SEEMS TO BE HALF-ASLEEP.
EVEN THOUGH I'M IN THE BATH!?
UGHHH - YOU TWO ARE SO HARSH...
EMILIA-SAMA, IT FEELS LIKE YOU HAVE BEEN INFECTED BY SUBARU-KUN'S WAY OF THINKING
R REALLY?
HOWEVER NOW THAT YOU MENTION IT, THE TWO OF YOU HAVE PROBABLY BEEN AFFECTED MORE
IF BEING IN THE BATH OR BEING NAKED HAS NOTHING TO DO WITH IT, THEN THE TWO OF YOU ARE PROBABLY ACTING DIFFERENTLY BECAUSE OF SUBARU'S INFLUENCE
IF I'M SURE OF ONE THING
IT IS THAT THAT ISN'T TRUE
SUBARU WHERE SUBARU'S CONCERNED
IF HE STAYS HERE FOR MUCH LONGER, I WONDER WHAT WOULD HAPPEN IF HE GETS DRAGGED INTO OUR PROBLEMS
AFTER THIS, WHEN THE RULER SELECTION PROCESS BEGINS, THERE WILL PROBABLY BE PEOPLE WHO'LL ATTEMPT TO INTERFERE, LIKE IN THE INCIDENT AT THE CAPITAL.
I DON'T WANT TO GET SUBARU INVOLVED IN SOMETHING LIKE THAT -

IF HE IS USELESS AS A SERVANT, HE WILL BE MADE TO LEAVE IN THE NEAR FUTURE.
THIS DECISION HAS BEEN LEFT TO US, SO THERE'S NO NEED TO WORRY.
THAT ISN'T REALLY SOMETHING YOU NEED TO WORRY ABOUT, EMILIA-SAMA.
FOR WORRYING ABOUT ME
THANK YOU -
PROBLEMS NEVER COME ALONE.
ガチャ
- ARGH, JEEZ
NEE-SAMA, YOU'RE KIND EVEN WHEN YOU'RE NOT NAKED
PLEASE STOP MENTIONING THAT WE'RE NAKED
AS EXPECTED, YOU TWO REALLY SEEM KINDER WHEN YOU'RE NAKED

PLEASE LET ME SPEND SOME TIME HERE.
IF I CAN'T RELY ON TELEPORTATION*, THERE'S NOWHERE ELSE TO HIDE EXCEPT IN HERE.
THAT GUY REALLY PISSES ME OFF!

*TL NOTE: I'VE TRANSLATED THIS LITERALLY AS 'GATE CROSSING' FOR A WHILE, BUT 'TELEPORTATION' SHOULD MATCH ENGLISH GRAMMATICAL RULES MORE APPROPRIATELY


NOT AT ALL! GOOD GRIEF, THIS ISN'T A JOKE OR ANYTHING.
SINCE YOU'VE COME ALL THIS WAY, DON'T YOU WANT TO JOIN US IN THE BATH, BEATRICE?

YOU -
NYAA!?
SFX "PUSH"
HEAVE-HO!
YOU WON'T GET SOMEONE WHO CAN FLY LIKE ME TO FALL WITH JUST THIS!
BUT!
WELL, BEATRICE-SAMA, DON'T SAY THAT.

LET'S SPEND TONIGHT TOGETHER.
I'VE WANTED TO TRY WASHING YOUR HAIR FOR SOME TIME, BEATRICE-SAMA.
WHA
WHA
WHAT IS THIS -
バシャーーーン
SFX: SPLISH

YOU GUYS HAVE BEEN COMPLETELY INFLUENCED BY THAT WEIRD JERK!
SFX "SNEEZE"
くしゅん
REALLY -
IT'S PROBABLY LIKE THAT.
♦ THIS WAS THE BEST CHAPTER!!

*TL NOTE: JAPANESE BELIEVE THAT PEOPLE SNEEZE WHEN OTHERS TALK ABOUT THEM.

(CONTINUED 2016 (AUG VOL.) RELEASED 25 JULY! IN THE NEXT ISSUE! THE NEXT ISSUE CONTAINS A COLOURED CENTREFOLD!!